



TO WHOM IT MAY CONCERN

Subject: SALES AUTHORIZATION FOR 2022

We undersigned SDMO INDUSTRIES, 270 rue de Kerervern, 29490 Guipavas - FRANCE,

hereby confirm that the company 'EFO ELECTRO' LLC having its principal place of business at 199178 St.Petersburg, 89, lit V, korp. 2, V.O., 16 Liniya, Russian Federation, is authorized on its behalf to sell and install the following KOHLER-SDMO / KOHLER branded products:

- Portable (diesel and petrol gensets, welding sets)
- Industrial diesel gensets:

Power range	Engine manufacturer
6 – 66 kVA	KOHLER
9 -16 kVA	MITSUBISHI
22 – 250 kVA	JOHN-DEERE
275 – 770 kVA	VOLVO
275 – 830 kVA	DOOSAN

in the territory of Russian Federation.

This agreement is valid from the date of signature of this authorization, up to 31/12/2022 and might be renewed with the written agreement of SDMO INDUSTRIES.

Each party shall be entitled to terminate this agreement at any moment by giving a 3 (Three) month notice by registered mail.

Neither party shall be required to compensate the other solely by virtue of termination of this agreement.

The sale of our products to 'EFO ELECTRO' LLC is subject to our General Conditions of Sale in force on the date of the order of which 'EFO ELECTRO' LLC has been informed.

This authorization cancels and replaces any previous contracts, correspondence or exchanges of any nature which have the same or similar purpose.

Made in Brest (FRANCE) on 11/01/2022.

Olivier ANDRIEU
Director Sales Distribution EMEA Power Systems - SDMO Industries

SDMO INDUSTRIES
Headquarters / Siège Social
270 rue de Kerervern - 29490 Guipavas
SDMO Industries CS 40047
29801 Brest Cedex 9 - France
Tél +33 (0)2 98 41 41 41 - Fax 02 98 41 63 07
Siret 548 202 985 00212

SDMO Industries

Headquarters / Siège social : 270 rue de Kerervern – 29490 Guipavas Tel. + 33 (0)2 98 41 41 41

SDMO Industries CS 40047 – 29801 Brest Cedex 9 – France

SDMO Industries – SAS au capital de 17 066 520 € - R.C.S. Brest 548 202 985 – N° TVA Intracommunautaire : FR60548202985

www.kohlersdmo.com



ВСЕМ ЗАИНТЕРЕСОВАННЫМ ЛИЦАМ

Тема : ПОЛНОМОЧИЯ ПО ПРОДАЖАМ 2022

Мы, нижеподписавшиеся, СДМО ИНДАСТРИЗ, 270 rue de Kerervern, 29490 Guipavas - ФРАНЦИЯ,

нижеследующим подтверждаем, что компания ООО "ЭФО ЭЛЕКТРО" осуществляющая свою деятельность по адресу: 199178, г. Санкт-Петербург, В.О., 16 линия, д. 89, литер В, корп. 2, РФ, авторизована под свою ответственность к продаже и установке следующей продукции под торговой маркой KOHLER-SDMO / KOHLER:

- Portable (дизельные и бензиновые генераторные установки, сварочные агрегаты)
- Дизельные генераторные установки Industrial:

Диапазон мощности	Производитель двигателя
6 – 66 кВА	KOHLER
9 – 16 кВА	MITSUBISHI
22 – 250 кВА	JOHN-DEERE
275 – 770 кВА	VOLVO
275 – 830 кВА	DOOSAN

на территории: Российской Федерации.

Настоящее соглашение действительно до 31/12/2022 с момента подписания данных полномочий и может быть продлено при наличии письменного согласия от СДМО ИНДАСТРИЗ.

Каждая из сторон имеет право расторгнуть настоящее соглашение в любой момент, направив официальное уведомление другой стороне не позднее, чем за 3 (три) месяца до момента расторжения.

Ни одна из сторон не обязана выплачивать компенсацию другой стороне исключительно в силу прекращения действия настоящего соглашения.

Продажа нашей продукции компании ООО "ЭФО ЭЛЕКТРО" происходит в соответствии с Общими Условиями Продажи нашей компании, действительными на дату заказа, о чем уведомлена компания ООО "ЭФО ЭЛЕКТРО".

Настоящие полномочия отменяют и выступают в качестве замены любых ранее заключенных договоров, переписки, соглашений любого рода, инициированных с той же или схожей целью.

Документ составлен в г. Брест (Франция) 11/01/2022.

Оливье АНДРИЕ

Директор по Дистрибуции EMEA - ~~Headquarters / Siège - SDMO Industries~~

SDMO INDUSTRIES
Headquarters / Siège - SDMO Industries
270 rue de Kerervern - 29490 Guipavas
SDMO Industries CS 40047
29801 Brest Cedex 9 - France
Tel +33 (0)2 98 41 41 41 - Fax 02 98 41 63 07
Siret 548 202 985 00212

SDMO Industries

Headquarters / Siège social : 270 rue de Kerervern – 29490 Guipavas Tel. + 33 (0)2 98 41 41 41

SDMO Industries CS 40047 – 29801 Brest Cedex 9 – France

SDMO Industries – SAS au capital de 17 066 520 € - R.C.S. Brest 548 202 985 – N° TVA Intracommunautaire : FR60548202985

www.kohlersdmo.com